

<http://cabbit.sigf.org/>  
#cabbit@irc.lunarnet.org  
presents

# KaNa

## CREDITS

Translated by perdita

Scanned by Kashi

Proofed by katydid

Edited by DancingSword



# Kanya



原作・爲我井 徹  
絵画・相樂 直哉  
企画・RUNNINGFREE



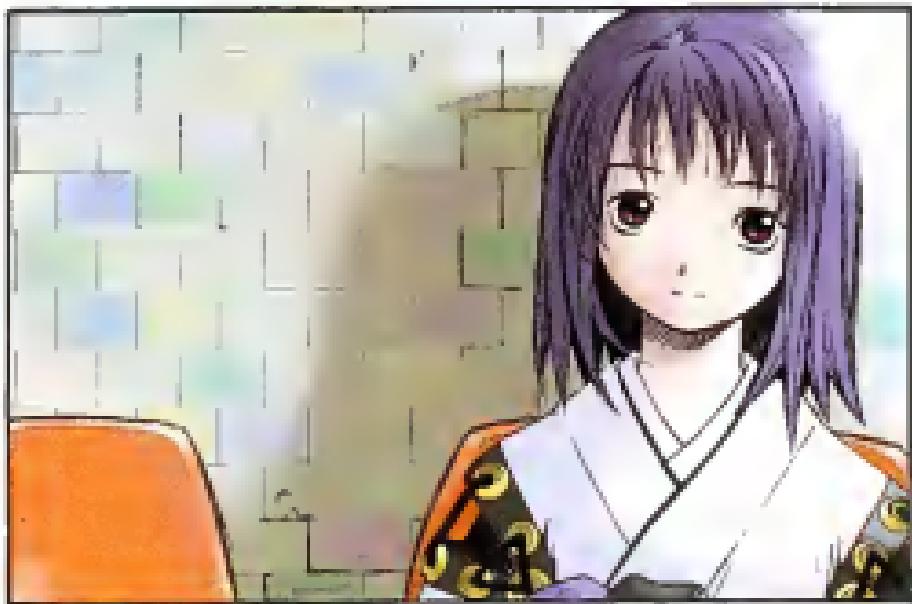
譯◎游若琪

EVEN UNTIL NOW, I STILL BELIEVE...



STORY BY TOMEU TAMEGAI

THAT MEETING HER BY ACCIDENT IS A  
HAPPY INCIDENT.



COMIC BY MAOTAY SAGARA

I... ABSOLUTELY BELIEVE THUS.







KaNa PROLOGUE END. AND NOW...

Scanned by Nohue

Translated by Cabbit007

Edited by P-Seker

KaNa

1

www.RUNNINGFIRE.  
RUNNINGFIRE.



MCABBIT @ IRC.MIRC.COM  
HTTP://MCABBIT.SIGH.ORG

(001) Prologue

(007) I am not human

(057) Seven giant heads

(091) Let's date!

(127) Old husband and wife (Part 1)

(159) Old husband and wife (Part 2)

# Kana



CHAPTER 1  
I AM NOT HUMAN.

TRANSLATED BY CABBITO07 & KOMUSHI  
SCANNED & EDITED BY TINLIVEL  
PROOFREAD BY WETBOXAS

SCABBITHIRC.MUZIC.COM  
[HTTP://CABBITHASH.ORG](http://CABBITHASH.ORG)

THE  
MOST  
FAMOUS  
WORK IN  
THE  
JHARU  
SYOU,

IS THE STORY  
OF WATANABE  
KYOU  
DESTROYING  
THE GHOST OF  
RASHOMON.

THE  
NAME OF  
THE  
GHOST WAS  
IBARAKI-  
DOLLY....

WE'LL  
STOP  
HERE  
FOR  
TONIGHT.







ONE DAY, WHEN WATANABE KOU WAS GOING BY RASHOMON, HE HAPPENED ACROSS A MAIDEN WHO WAS CRYING WITH A PAINFUL LOOK ON HER FACE.



WHEN WATANABE CALLED TO MAIDEN, SHE TURNED INTO A FRIGHTENING CREATURE, AND SAID, "LET'S GO TO ATAGO-YAMA." SHE GRABBED WATANABE'S ARM AND FLEW INTO THE SKY.



WATANABE DIDN'T LIKE THIS TURN OF EVENTS, SO HE PULLED OUT THE SWORD HE MADE AT HIS SIDE.



... AND GOT OFF THE MOUNTAIN'S AVAL, BARELY ESCAPING THIS MISFORTUNATE TURN OF EVENTS.



THE PARENTS LEFT OUT A BORRROWED JACKIN AND PLEW OFF INTO THE MOUNTAINS.



I'M GONNA  
BE SCOLDED  
BY SIS  
AGAIN!

CRAZY

THAT'S  
RIGHT!  
AHE,  
DON'T  
YOU  
HAVE TO  
BE  
SOME-  
WHERE  
RIGHT  
NOW?

HAAA-  
HAAA!  
JUST  
KIDDING.

GOODBYE,  
TEACHER!



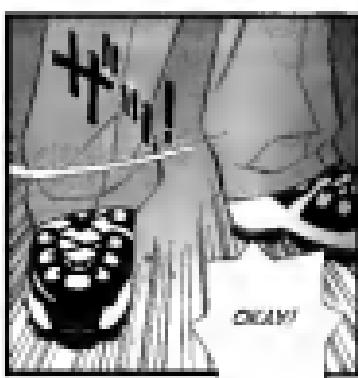
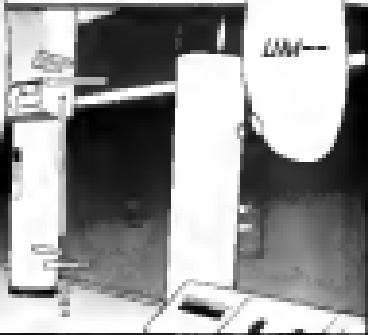
HOLD  
ON,  
TRAIN!

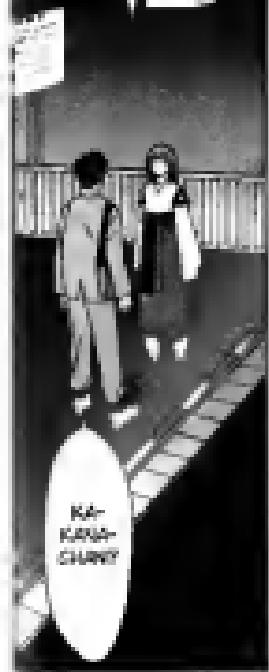


















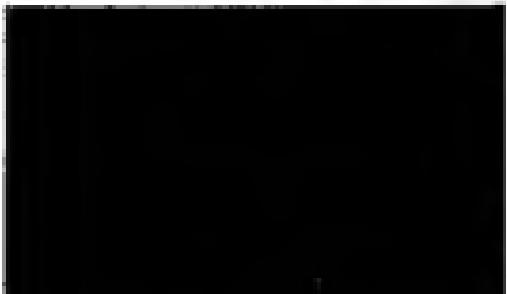








FFF  
FFF  
FFF  
FFF  
FFF  
FFF  
FFF

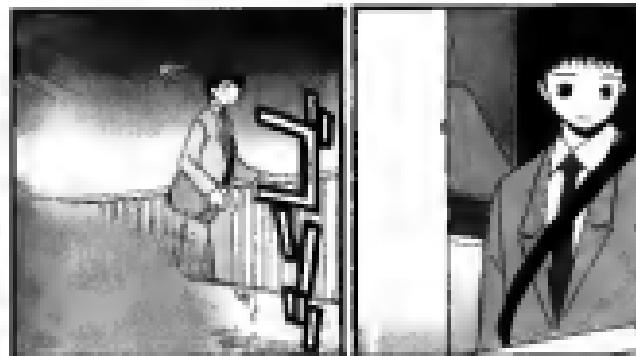














I... I  
REMEMBER

The mafioso  
you met  
here, do  
you not  
remember?

Can you  
please  
forget  
about  
Lady  
Bane?

Please  
forget  
about all  
this.

Don't  
say  
anything.

HOW'S THAT  
POSSIBLE?   
YOU  
WANT  
ME TO  
FORGET  
BUT  
DON'T  
GIVE A  
REASON!

I said,  
please  
forget  
about  
all of  
this

WHY

WHAT  
EXACT-  
LY ARE  
YOU?

You  
don't  
agree?

WHY DO  
YOU  
WANT ME  
TO  
FORGET  
ABOUT  
KAWA-  
CHI?

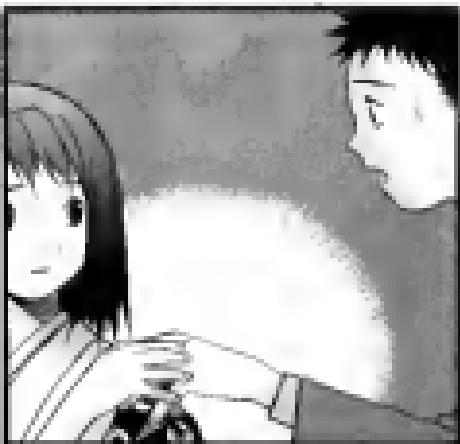
I have  
no  
choice

Then















W-  
WAIRA?

Why would  
a demon  
from the  
mountains  
be here?

WAIAAAAH-







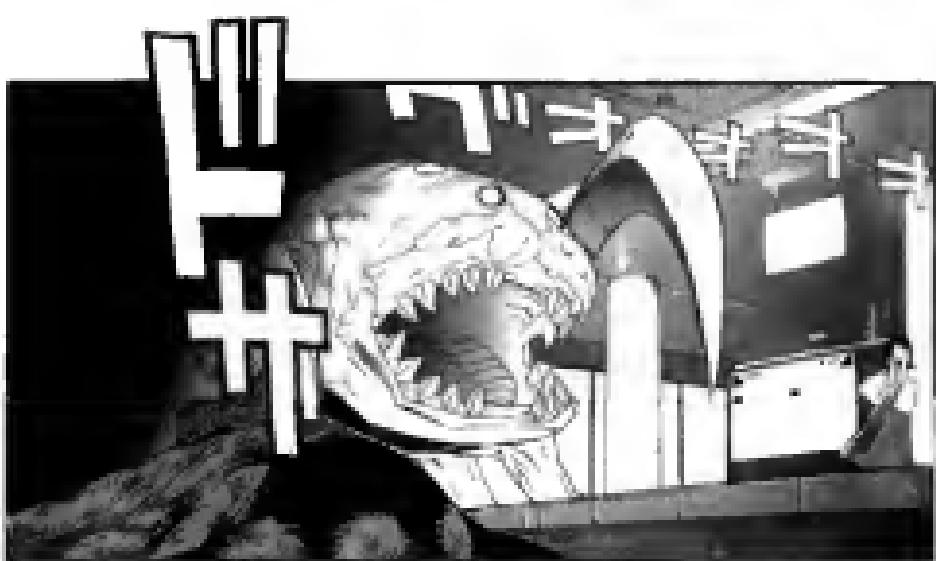




ROLL, IT'S  
DANGEROUS!  
HURRY UP  
AND LET GO!



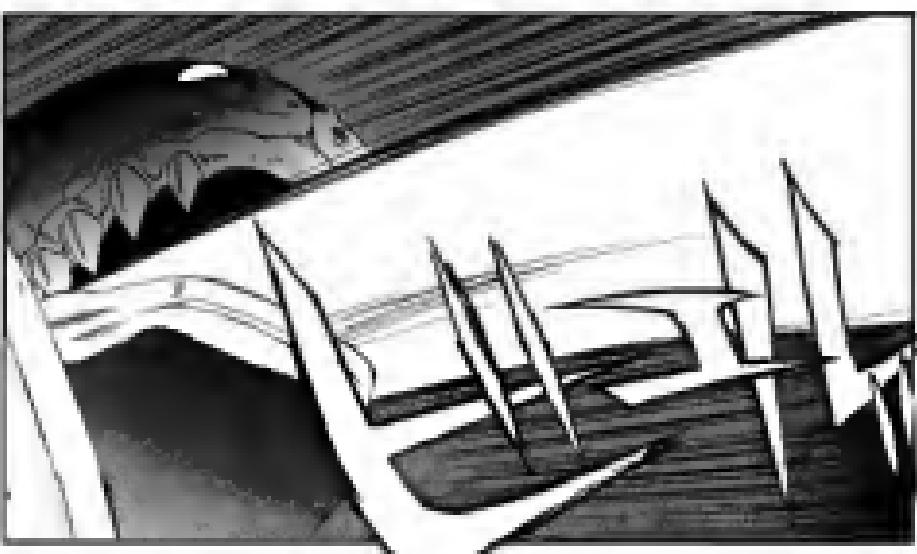
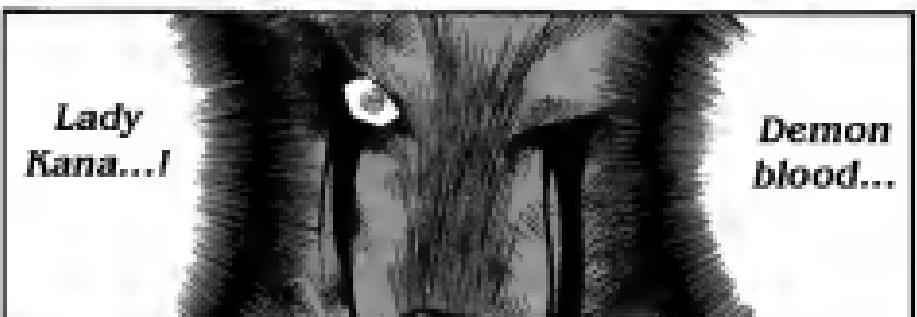














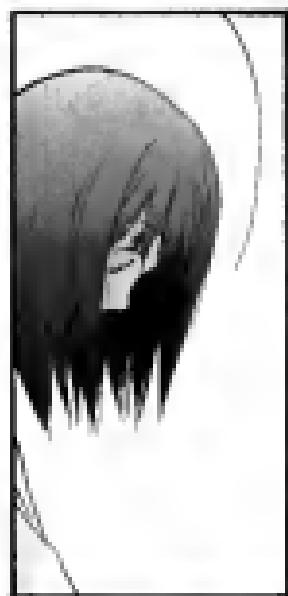




Drip, drip...







The  
tranquill  
youth...







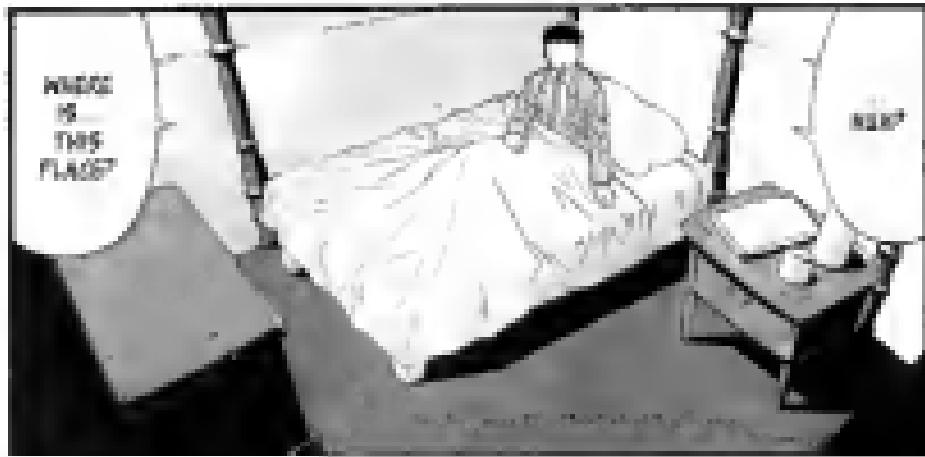
TRANSLATED BY GABRIELOV,  
ADDED BY NELLS  
DRAWN BY DAISYBIRD  
SCANNED BY ANGIE  
PROOFED BY PERDITA

Babylonian.com  
<http://translate.youdao.com>

## SEVEN GIANT HEADS









Lady  
Kiss...  
body  
flower  
shower  
and  
Bubble  
bath



Before  
this blood  
wings  
perfectly  
within the  
veins of  
your heart



DO NOT  
LET THIS  
BLOOD  
BECOME  
DISTURBED

NO  
MATTER  
WHAT,  
DO NOT  
LET THIS  
CHILD'S  
POWER  
AWAKEN.

SO THAT  
THIS CHILD  
MAY LIVE A  
PEACEFUL  
LIFE...



YOU AND SHE  
POSSESS  
THE SAME  
BLOOD, SO  
YOU'LL  
DEFINITELY  
BE ABLE TO  
KEEP HER ON  
THE RIGHT  
PATH

BUT TELL  
WHEN THIS  
CHILD  
AWAKENS,  
PLEASE  
SEND HER  
PATH



I LEAVE  
IT IN YOUR  
CARE...

Dinner  
date over  
and, Lucy  
knows,

Dear love  
number three  
is becoming  
difficult to  
believe.  
What attitude  
should we be  
assuming  
for work?

But  
Lady Eva  
deserves  
a heart  
that won't  
need to  
be replaced

I'm not  
watching  
over you  
from the  
grave.

More of a heart to  
be inspired by  
inspired, when it's  
time to be strong  
and happy. Come  
into contact with  
honor and dignity  
and more, and  
allow your heart  
to grow.

In the past,  
I've tried to  
keep your heart  
alive, but from  
now on, please  
let the your  
heart to flourish.

BUT...  
I...

I DON'T  
REMEMBER  
ANYTHING  
ABOUT THE  
PLANS  
FORWARD  
MOVEMENT!

Im-  
per-  
a-  
ce

LAST  
TIME I  
WASNT

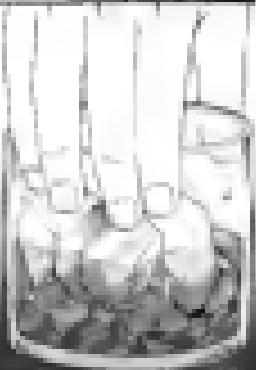
AFTER I'VE  
REGAINED  
CONSCIOUS-  
NESS, I'VE  
ALREADY  
KILLED!

KILL  
YOU OR  
THAT?





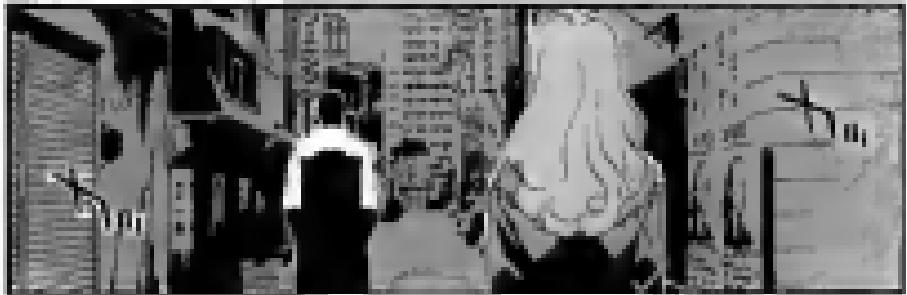
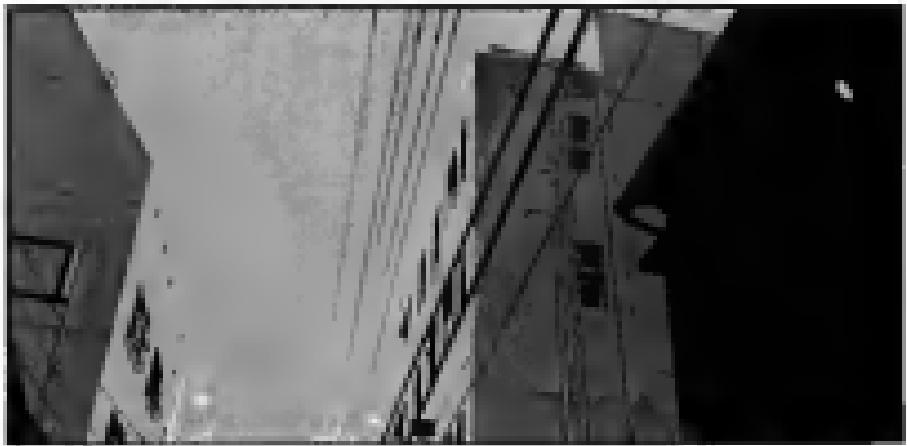




WHO  
ARE  
YOU?

I AM  
SOMEONE  
WHO WANTS  
TO BORROW  
YOUR  
POWER."

市  
立  
大  
学











ME, WHO  
POSSESS  
BOTH HUMAN  
AND DEMON  
BLOOD, CAN  
PERHAPS  
CREATE  
THAT KIND  
OF PLACE.

HOW'S THAT?  
I WANT TO  
CREATE THIS  
BEAUTIFUL  
WORLD WITH  
US?





























Just  
that  
business  
can't  
see.



In all  
corners  
of this  
world.





Human  
can get  
used to  
it

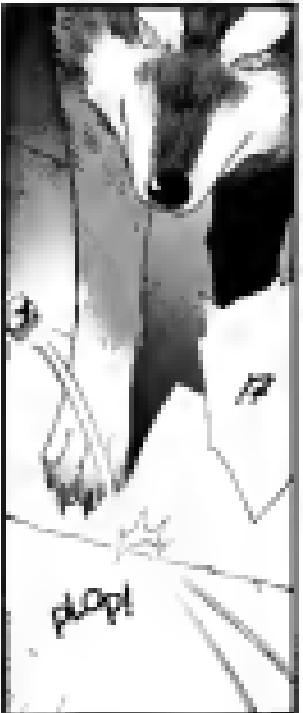
Force  
should be used  
sparingly. I  
don't you  
feel uncom-  
fortable...  
but you'll  
get used  
to it



Come  
and I'll tell  
you all the  
information  
soon

Don't  
worry now.  
Lord Haga,  
you are  
lucky to  
be here!

phew!





IT'S NOT  
A GREAT  
HOUR.  
YOU DON'T  
HAVE TO  
WORRY  
ABOUT ME.

JUST  
THAT

What  
happened?  
Lady  
Beta,  
your  
shoulder—

THERE'S  
SOMETHING  
I MUST TELL  
YOU AND  
KANA-CHAN,

BESIDES  
YOU TWO, THE  
OTHER "MAJIRI" . . .  
ARE CURRENTLY  
PLANNING SOME-  
THING EVIL.



Translated by  
cabbit007, hannya  
& meba  
Edited by  
Lingelot88  
Scanned by  
Kanku  
Presented by  
Fattyfield

Accessible from  
<http://cabbit.moe/>  
<http://cabbit.moe/>

HEY,  
KANA!

WHAT'S  
HAPPENING  
WITH  
KANA?

SHE'S NOT  
GOING TO  
SLEEP ME  
EVER THOUGH  
I CAME ALL  
THIS WAY?



WHY IS  
THERE A  
HUMAN  
HERE?

OH,  
MEAN

STUPID!  
FORGET IT.

AH,  
SO BAD...

SHIT



I'M  
ELIZABETH.

KARA'S  
BFF,  
BTW

HELLO

Pete is  
Arie Naga  
Ran is Lucy  
Kara is...  
Friend

THE GUY  
ALSO  
WEAR  
SOLOMON'S  
JEWEL

Wait a  
second the  
dude's  
other face  
is...unconscious!

KARA!,  
I'M TOO  
PATHETIC

Lucy does  
seem  
that really  
just now...

BEST  
DRAFT

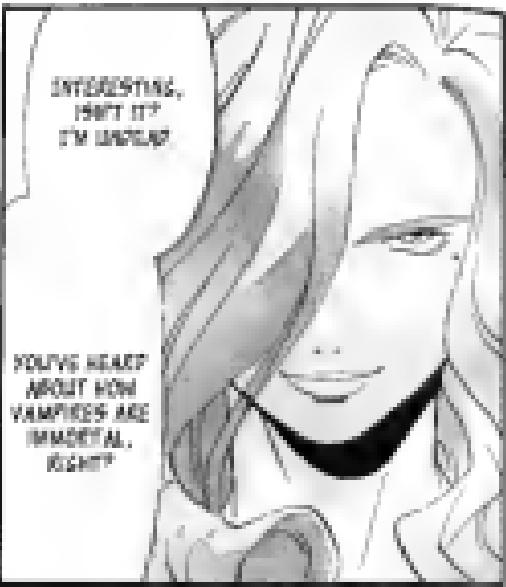
I'LL LET  
YOU  
HOORAY  
TO THE  
HORIZONS

MR. PEST

THAT GUY WAS  
A SUSPICIOUS  
MAN, HE'S  
COMPLETELY  
DIFFERENT  
FROM THAT KID  
OVER THERE

YOU SAID  
YOU SEE  
CALLED  
ARE YOU?







AH,  
KANA!



IT'S  
NOTHING.

YOUR EYES  
ARE ALL  
PUFFY

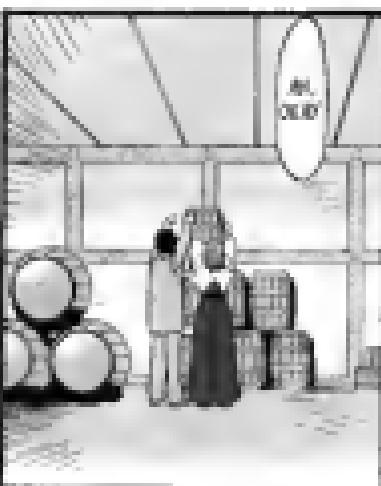
WHAT'S  
WORRYING,  
CROWN?







SO-SORRY,  
IT'S JUST  
THAT I WAS  
THINKING  
ABOUT  
SOMETHING!



GOING  
TO TROUBLE  
YOU MUCH

HAN...

HAN...

From  
the  
start

90...  
90...  
REALLY

Living Data  
we should  
have "time"  
with we have  
something  
to interests  
and others...

Ack!

KANA ARE  
THE WINE  
GLASSES  
FED AGAIN?

WHAT DID  
YOU SAY?  
SPEAK  
MORE  
CLEARLY!

LOSS FEEL  
IS NOT →  
LOSE WORKS  
BUT FEEL

Lived Music  
from our  
Actions Known  
as "feel"

YOUNG SO  
ARMED  
RIGHT NOW LIKE  
IT AS WELL!

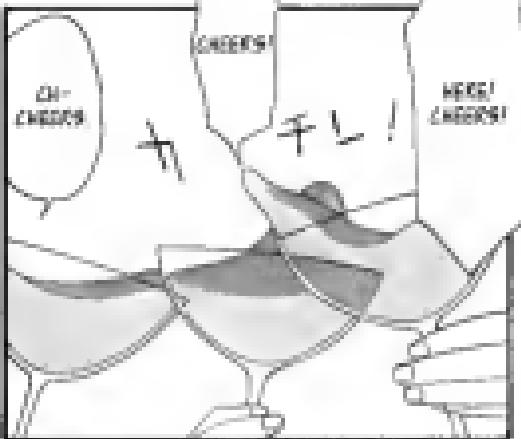
IF WE KEEP  
TO CELEBRATE  
SOMETHINGS,  
THEN LET'S  
CELEBRATE  
"I AM HAVING  
A PRESENCE!"

WE OPEN  
IT LIKE THIS.

YOU  
HAVE  
TO  
OPEN IT

HOW  
SHOULD  
WE OPEN  
THE TOP?



































I'M  
HOME.



AN,  
IT WAS  
REALLY  
FUN

I  
WASN'T  
EXPECTING  
YOU.

UGH

AN, YOU  
MUST BE  
TIRED  
COME ON  
UP!

THAT'S  
REALLY  
GREAT

AN,  
THAT'S  
IDIOTIC  
DO YOU  
WANT TO  
TAKE A  
BATH  
FIRST?



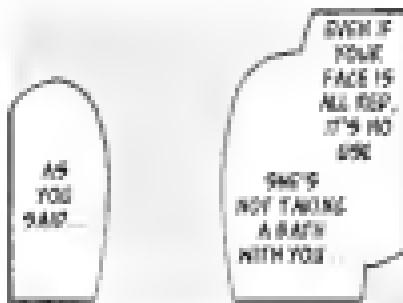
THEN  
PLEASE  
EXCUSE  
ME

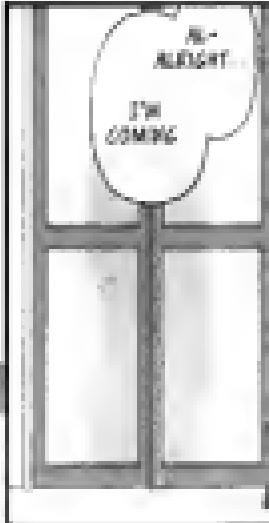
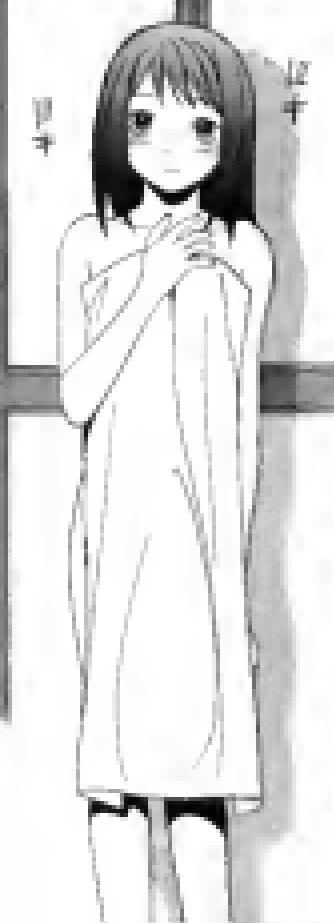
AN,  
POSSIE  
BACK

MAS  
IF  
PAIN?

EE







PLEASE  
LOOK  
AFTER...

YUJI

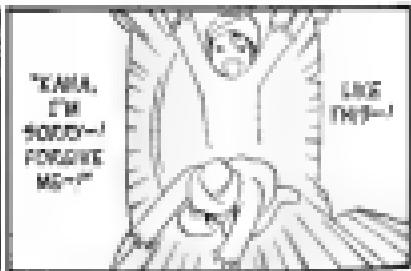
I'M HIS  
WIFE! I'LL  
ALWAYS BE  
MADDED ABOUT  
HIM!

YUJI WAS  
ALWAYS  
A KID THAT  
WOULDN'T  
GROW UP AND  
INTERACT WITH  
GIRLS, SO  
I WAS GETTING  
A LITTLE  
WORRIED

WHAT SHOULD  
I DO IF HE'S  
NOT INTERESTED  
IN GIRLS?

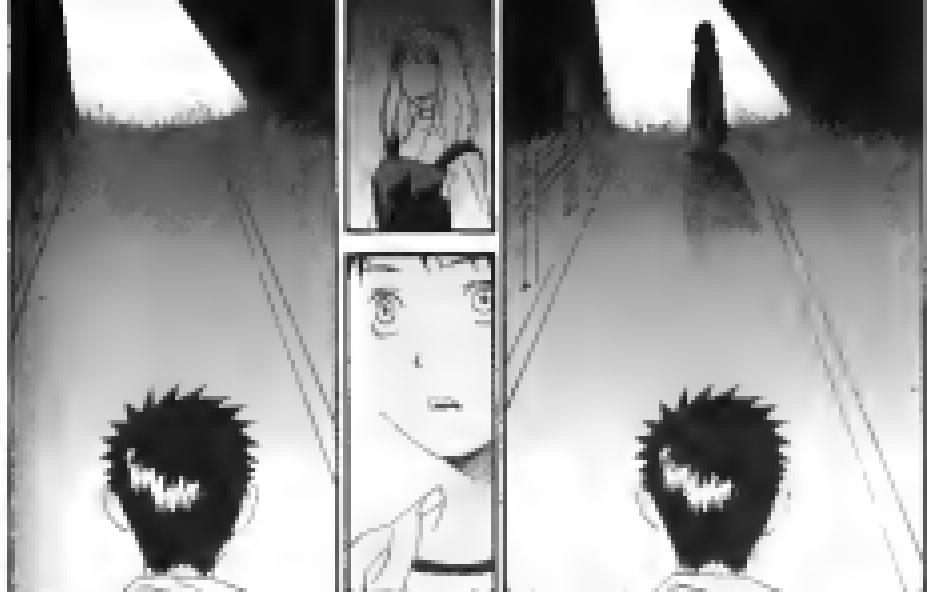
BUT, HE  
ACTUALLY  
RESEMBLED SUCH  
A CUTE GIRL  
HOME, SO I  
GUSS I WAS  
A BIT MORE  
MADDED THAN  
I NEEDED TO  
BE













HAVE A 98%  
CHANCE OF  
BEING  
ELIMINATED  
BY OCTOBER  
FACTOR

THE  
“WAKER”  
THAT  
SCATTERED  
OUR  
MEMORIES.



SO PLEASE  
OPEN YOUR  
HEART &  
BODY.

MR. MASADA  
WILL CONTINUE  
THE REPORT.

TRANSLATED BY GASSHOZON,  
KOMAI, & SANO  
ADAPTED BY GASSHOZON  
DRAWN BY KASHI  
PROOVED BY KASHI

hosted @ Luccifer.org  
<http://www.luccifer.org/>

## CHAPTER 4

### OLD HUSBAND AND WIFE

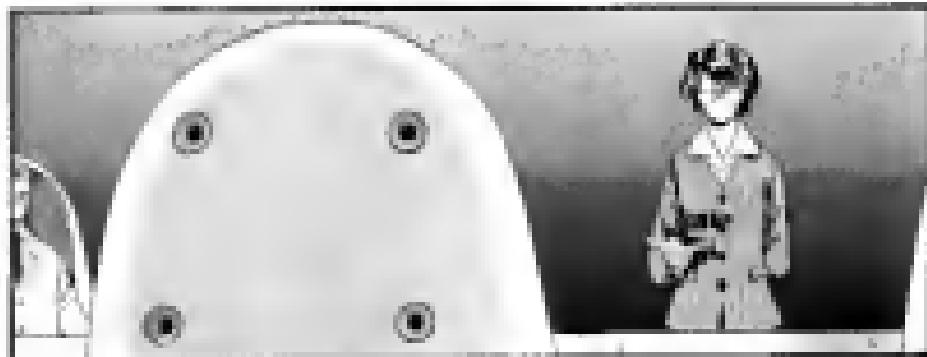
(PART ONE)

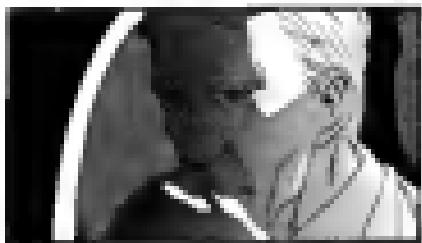


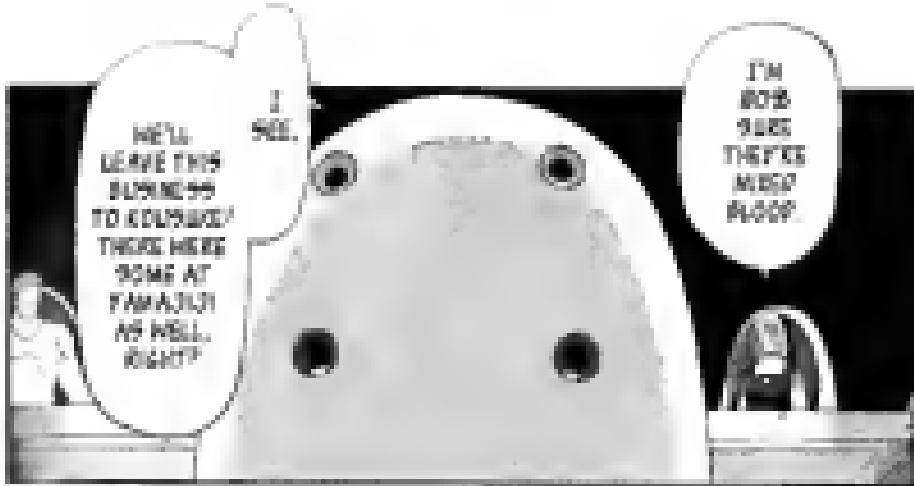


FORGET IT.  
IT'S ONLY  
A VAMPIRE.  
IT DOESN'T  
MATTER IF  
WE LEAVE  
HER ALONE.

HAVE YOU  
GOT OFF  
ALL ALONE?



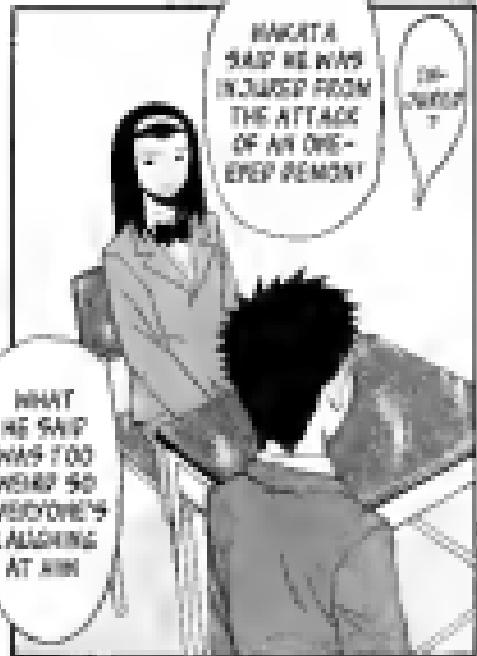




NOTE: THE KANJI FOR "KOUSSUKE" MEANS "THIN".

















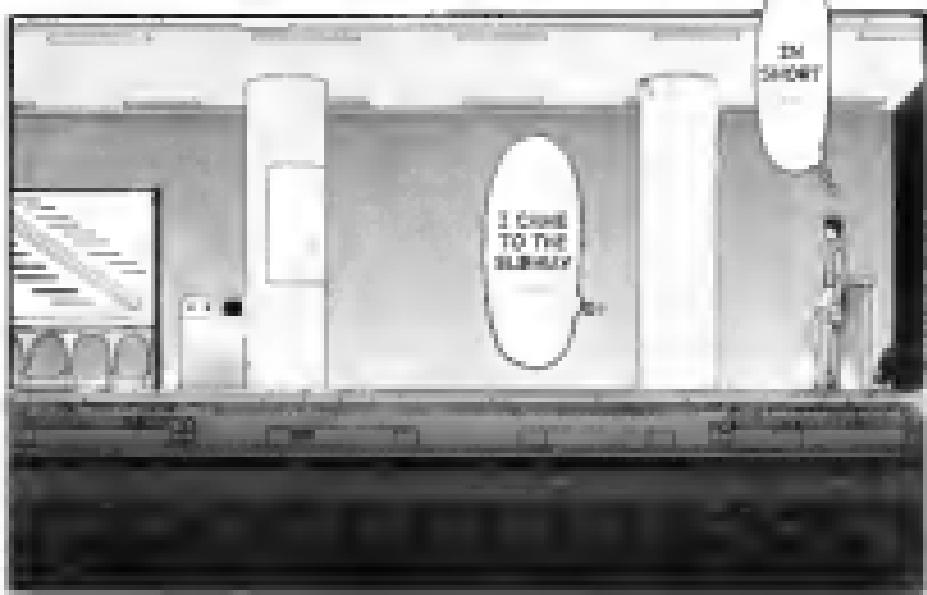




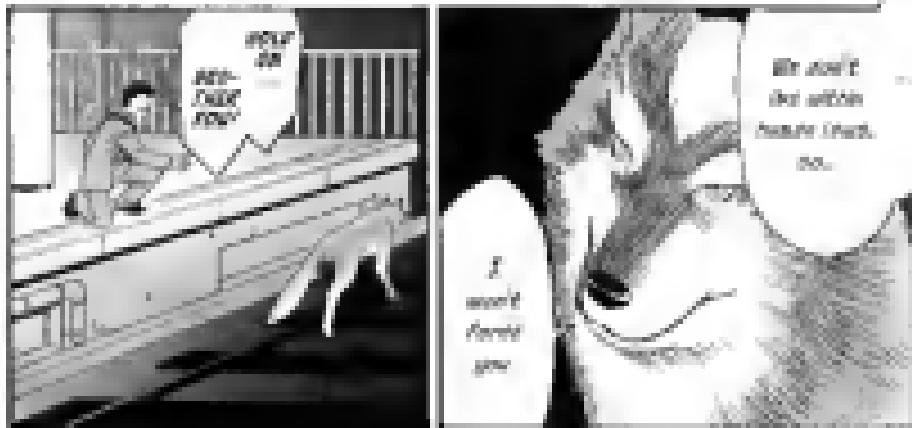
ARE, HAVE  
YOU EVER SEEN  
THE "LOST OF  
MAGIC?" THE  
MOVEMENTS  
ARE QUITE  
REALISTIC.

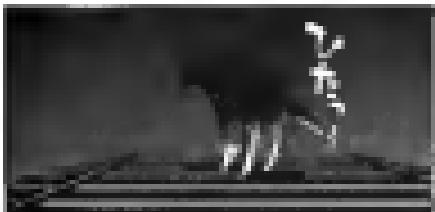
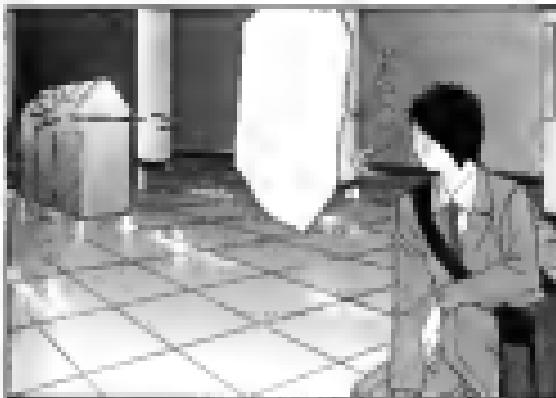
PROBABLY  
SOMETHING  
WILL BE  
REALLY  
POPULAR  
THAT.

AT THE  
VERY LEAST,  
FOR THE  
LITTLE, ONE-  
EYED MONSTER  
TO EXIST IS  
REALLY MAGIC  
WHAT DO YOU  
THINK, ARE?



















SO IT'S LIKE THAT



IT  
HAS  
TO  
BE  
TRUE!

MR. FEEBLY'S  
IS GOING TO GO  
WITH THE  
SCHOOLBOYS  
TODAY SINCE  
HE'S BEEN  
RECENTLY

It's  
not  
over.

WHAT  
ANGRY  
PEOPLE  
ARE  
THOSE  
PEOPLE  
WHO  
ATTACKED  
MR. FEELY  
DO THEY  
FORGET?

MR.  
I'M  
COMING  
TODAY!

MR.,  
GO TO  
CINEMA.

No  
matter  
what  
you  
do...

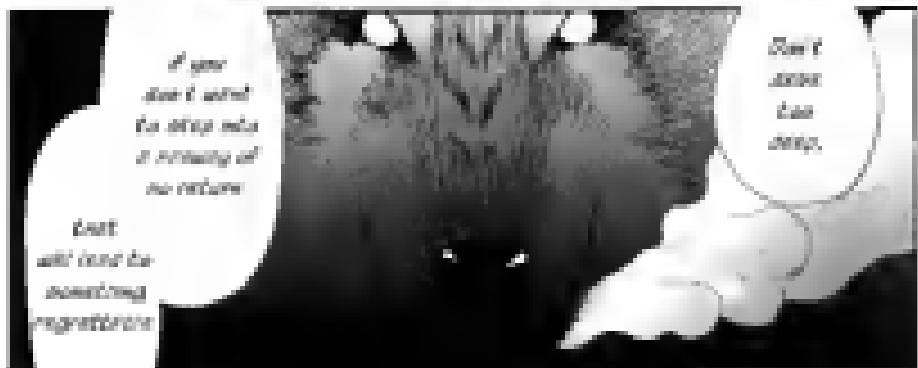
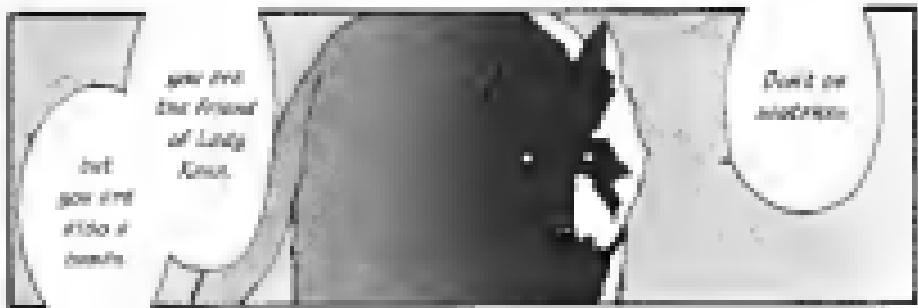
No...  
but  
you  
can't

AM  
I A  
FAN?

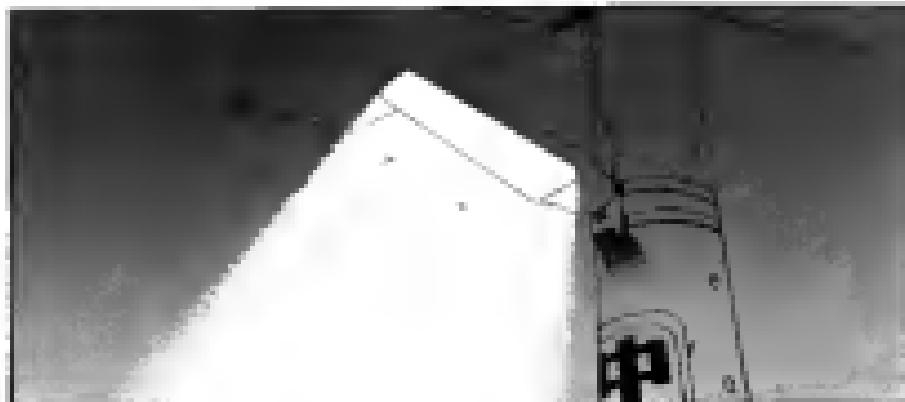
BU  
BUDDY

BU

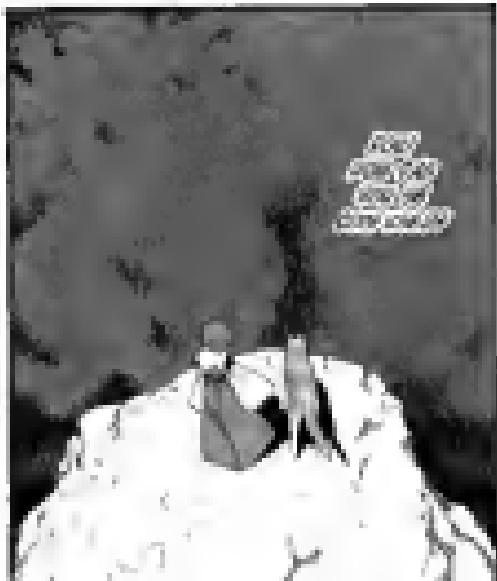
YOU  
CAN'T  
GO,  
TODAY!





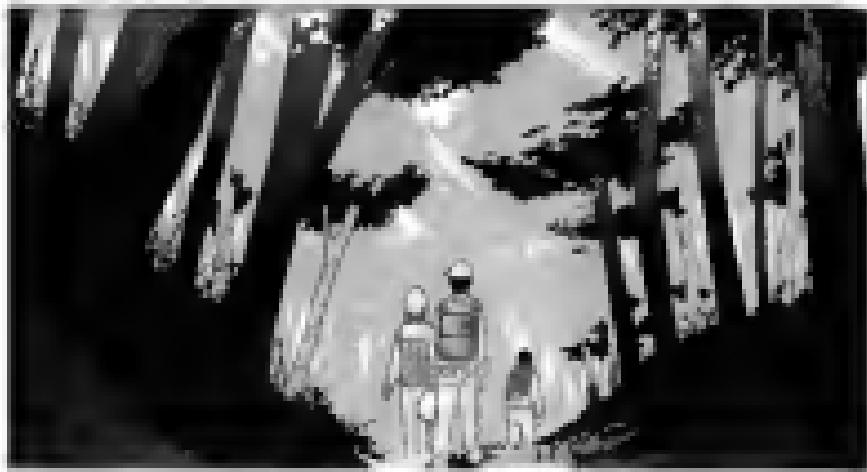






POOR HORRIF  
SHOULD GET  
SOMETHING TO  
PROTECT THEM  
AND I DON'T  
THINK HE HAS IT





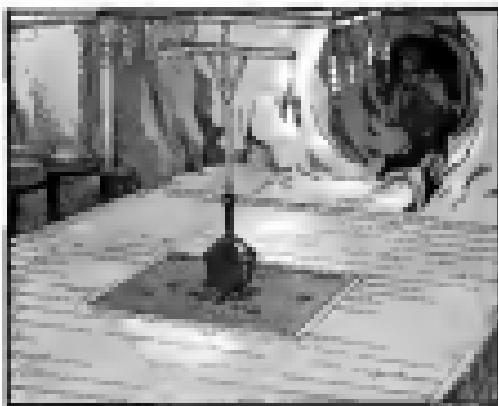
NO,  
IT'S NOT HER.



**OLD  
HUSBAND AND WIFE  
(PART TWO)**













LADY TAKI PLAYS  
THE ADOPTED  
DAUGHTER OF  
THE HIRU EMPEROR,  
TAIRA NO MASAKADO

I WAS  
INSTRUCTED TO  
PROTECT HER

NOW THAT I  
THINK OF IT,  
THOSE DAYS  
WERE TRULY  
A GOOD ERA.

...BECAUSE  
LADY TAKI'S  
DAUGHTER  
HAS ALREADY  
GROWN UP,  
AND HAS  
PAID ME  
A VISIT.

NOW THOSE  
DAYS  
ARE LONG  
PAST...











NOVEMBER 1944  
PELICAN CLASS CLAW

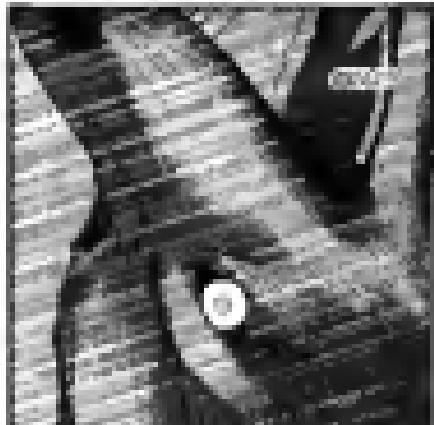
NOVEMBER 1944

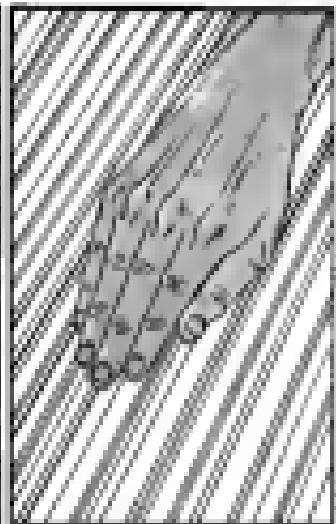
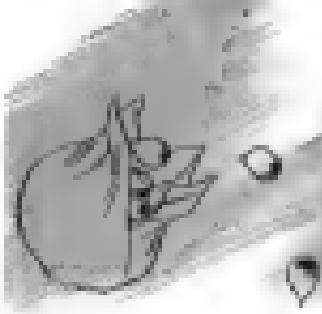


NOVEMBER  
1944  
TO KILL  
MOVEMENT  
KILLED

NOVEMBER  
1944  
SOLDIER  
KILLED

















ONE TWO

FU<sup>!!</sup>

WAGOMA

OH MY?

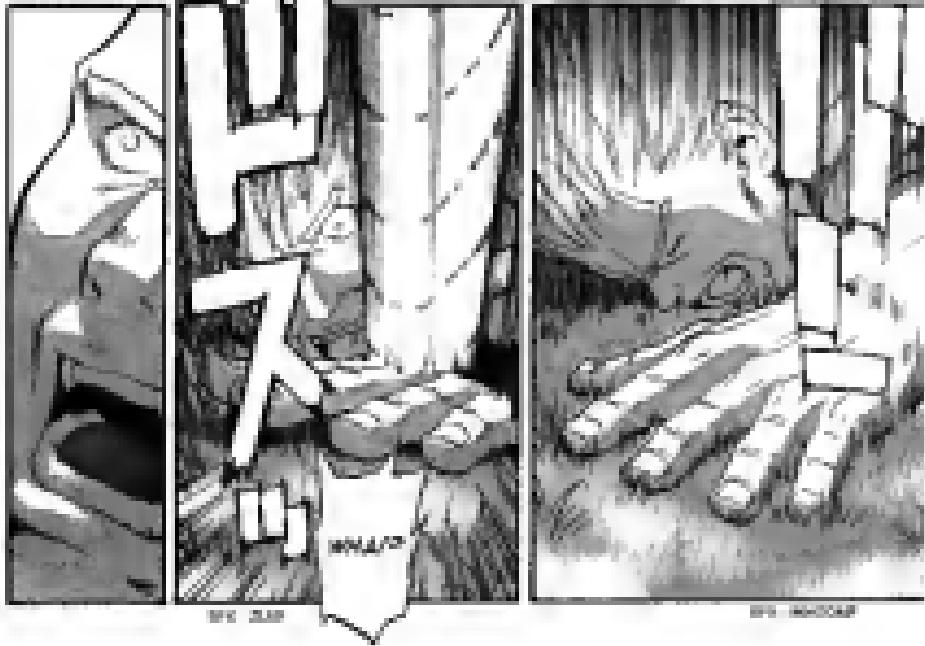
HEY HEY HEY,  
IS THIS THE  
BEAST THAT  
PROTECTS  
BABYLON?

DO YOU  
SEE  
THAT OLD  
COWBOY AND  
HIS SON?  
MUST BE  
A MISTAKE?





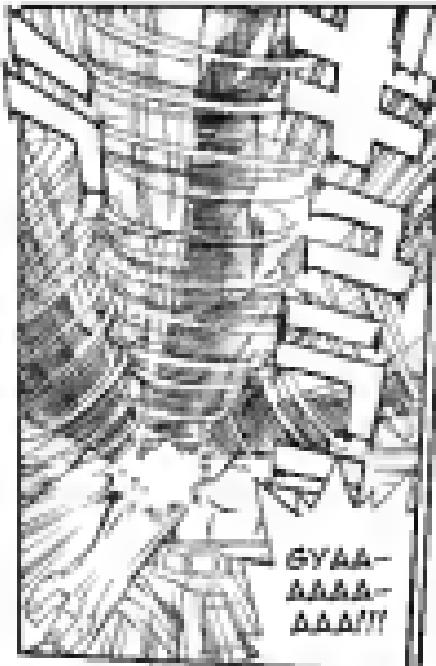






「ハサウエー

ハサウエー



GYAA-  
aaaaa-  
aaaaa!!



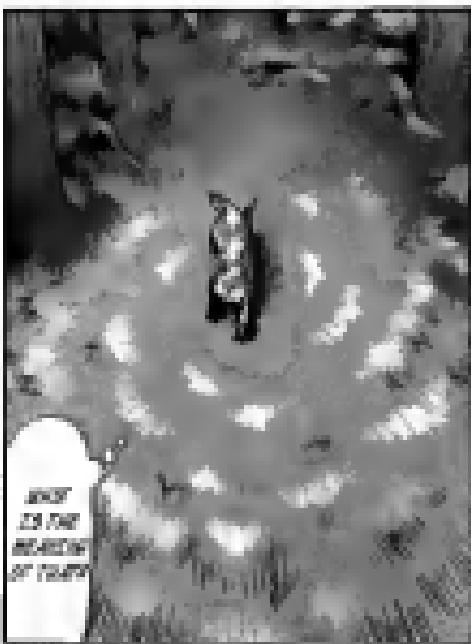




THAT  
IS ALL  
FOR  
TODAY!

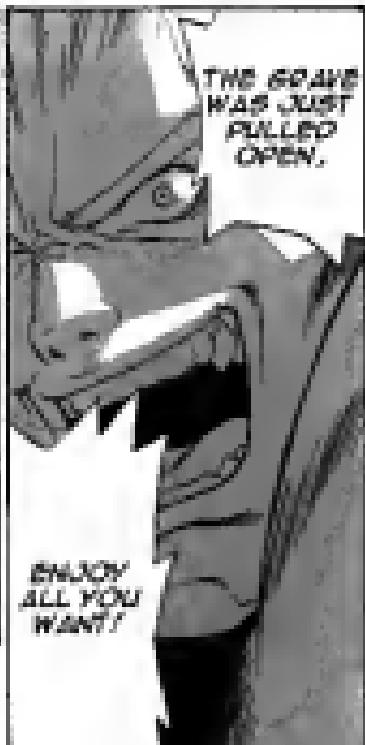


007 008 009



ENJOY  
ALL YOU  
WANT!

THE GRAVE  
HAS JUST  
PULLED  
OPEN.





Sagara Naoya

This tankubon of my manga has finally been published.  
To be willing to buy this immature manga....  
...even if you haven't ripped off the wrap...  
...for your being careful enough to inspect this,  
....I really thank you!  
This is the first book I have willingly published.  
When I write this type of story,  
even though the reward has not come back....  
But when it comes into my hands, I have this kind of good feeling.  
From here on out, I will be timely in my work.  
Even though it is a selfish thing,  
I must thank the workers here for their work....  
Terka, Takudo, Torii, Senko,  
and Chief Itsuka. Without you guys,  
....this book would never be finished.  
Thank you all, and I hope to work with you all in the future!  
12/7/1998



172 183

## CHAPTER END OMAKE THEATER KANA'S COOKING SCHOOL





## COOKING STEPS

GO!



ROUND THE CARROTS



STIR FRY THE CHOPPED  
ONIONS AND GARLIC



DRY RICE



DRY RICE

DON'T  
IMITATE  
ME IF  
YOU'RE A  
GOOD KID!



YAY



I hate Japan....I have a good impression of Europe....  
that is to say....my opinion is that "Japan's standard is too low.  
I want to live a European lifestyle."  
However, recently, I have felt,  
"Humph! You idiot! Japan is also good! Damn!"

The reason for my change, is because I've worked on "Kana".  
I researched various Japanese legends, went to various places,  
drank good wine, ate good fish, gulped down lots of  
Japanese desserts....I just changed the topic to food.  
Let's talk about something else!

While I was visiting various places,  
I realized that all the stories in the legends and  
stories in the books and histories,  
are innumerable like the number of the stars in the sky.  
These days, I feel surprised....of course,  
there is a lot of history and verbal legends that I couldn't talk about....  
however, to the natives, this type of legend is the truth,  
because on that piece of land that they live on,  
they believe all the stories in the legend....  
and integrate those legends into their everyday life.

That is really good!  
I want to take these legends and integrate them into my work.  
However, in order to accomplish this goal,  
I have to allow Kana-chan and Youji to roam all over Japan....  
what will happen then?

Hey...In the future,  
in addition to thanking Mr. Sagara of who I have bothered,  
I want to thank GLW's production staff, the people at DRINKING FREE,  
I would to thank you all now and for the future....  
of course, I really really thank you all for reading this.

11/30/1998

Drinking Ubaraki Makabe made sake [Koume]  
Tamegai Tohru